

# М ФИНСКАЯ ОЗАИКА

РЕКЛАМНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ ИЗ ФИНЛЯНДИИ

№22 30 марта 2015  
www.mosaiikki.info  
www.finrusmedia.org  
www.rial-pronto.ru



### Техобслуживание, запчасти и шины:

Firestone, Bridgestone, Continental, Nokian

**В АПРЕЛЕ СКИДКА 10% на тех.обслуживание и запчасти**

**AUTO-KONETALO WASCHKO KY**  
KITEENTIE 49, +358 50 330 0350, +358 50 330 0360  
СЕРВИС/ЗАПЧАСТИ +358 50 330 0320

Обслуживание на русском языке: +358 40 503 3500

60 лет торговли автомобилями без перерывов

Kiteentie 49, 82500 Kitee / г. Китээ от Йозсуу 68 км, от Савонлиина 84 км.  
Обслуживание на англ. и финском языках

Следующий номер «Финской Мозаики» выйдет 27 апреля

### ЕСЛИ ПРИВЫК К ЛУЧШЕМУ

OLD MAN EMU  
OLD MAN EMU КОМПЛЕКТЫ ПОДВЕСОК

Для вашего удобства интернет-магазин:  
**www.cros4wd.fi**

www.cros4wd.fi

### Будьте как дома в квартирном хостеле!

Finnhostel Joensuu, Kalevankatu 5b, 80110 Joensuu / Йозсуу  
☎ +358 50 4084587  
finnhostel@islo.jns.fi

Недорогие одно- и двухкомнатные квартиры с полностью оборудованной кухней. Спокойное место в двух шагах от центра. Обслуживание на русском языке.

**Семейный пакет (2+2) 64€/84€**

**БЕСПЛАТНАЯ сауна и парковка** Более подробная информация на русском языке и видео-обзор комнат на **сайте www.islo.fi**

### Поместье Каукола Kaukolan Tila

#### АРЕНДА КОТТЕДЖЕЙ КРУГЛЫЙ ГОД среди озерных пейзажей Центральной Финляндии

В наших коттеджах имеется электричество, туалет, сауна, душ. Варианты размещения: от коттеджа с сауной на двух человек до 3-этажного коттеджа на 10 человек.

Тел. +358 40 5282 674  
kaukolan.tila@hotmail.com

Элиса Ниeminen (Elisa Nieminen)  
Обслуживание на английском языке

www.kaukolanmokit.com

### Kitinkannus

активное восстановление и качественная жизнь

КИТИНКАННУС – многопрофильное лечебно-профилактическое учреждение, предназначенное для лечения и оздоровления людей с различными заболеваниями.

**Роботизированная реабилитация высокого качества:**

- После аварии
- После хирургической операции
- После обнаружения неврологических расстройств

**ЧАСТЬ МЕДИЦИНСКОГО ПЕРСОНАЛА ВЛАДЕЕТ РУССКИМ ЯЗЫКОМ** при необходимости предоставляем услуги переводчика (пн-пт: 8.00-16.00)

✓ Бронирование: info@kitinkannus.fi (желательно на англ. или финском языке)  
Тел. +358-44-5754-523; www.kitinkannus.fi  
адрес: Kitinkuja 2 69100 Kannus / Каннус

У нас Вы также можете просто остановиться на отдых!

### ПРОДАЕМ прибыльный бизнес

владелец выходит на пенсию

#### Отличное вложение средств!

**РЕСТОРАН И ГОСТИНИЦА ПОСРЕДИ КРАСИВЕЙШЕГО ОЗЁРНОГО ПЕЙЗАЖА**

Tuvantie 1, 79910 KERMA HEINÄVESI  
+358400 312131, www.kermankeidas.fi  
aarno.happonen@kermankeidas.inet.fi

Гостиница на 30 человек • Рестораны на 150 и 50 человек • Сауна на берегу • Причал на 21 лодку (заправка топливом, вода, электричество) • Рыбалка в любое время года! Рядом пороги для ловли лосося • Лыжные трассы и трассы для снегоходов

От Санкт-Петербурга до местного порта можно добраться водным транспортом, затем 70 км до Йозсуу на автомобиле. Обслуживание на финском и английском языках, а в летнее время и на русском. Связь по электронной почте.

### HOTELLI ALBA

Отель «Альба» предлагает

Выгодное размещение, великолепную кухню и превосходное обслуживание в нескольких минутах ходьбы от центра города Ювяскюля. Из окон гостиничных номеров открывается изумительный вид на озеро Ювясярви и на территорию кампуса университета Ювяскюля в Маттиланмиеми.

www.hotellialba.fi  
info@hotellialba.fi

Ресепшен 24 часа  
Бронирование / обслуживание на фин. и англ. языках.

Тел. +358 14 636 311  
Ahlmaninkatu 4,  
Jyväskylä / Ювяскюля

### Самая свежая рыба в Финляндии на прилавках нашего магазина! Улов напрямую от рыбаков!

Судак, Иматра <b>12.95</b> КГ	Лосось, р. Вуокса <b>8.95</b> КГ	Ряпушка, Саймаа <b>7.95</b> КГ	Сыр K-Menu Edam 800 г <b>3.99</b> (4,99/кг)
Финский сливочный сыр Pirkka 500 г <b>3.99</b> (7,98/кг)	Кофе Kulta Katriona 500 г <b>3.35</b> (7,70/кг)	Стиральный порошок для цветного белья Pirkka Color 2 кг <b>3.50</b> (1,75/кг)	Средство для мытья посуды K-Menu 1 л, лимон <b>1.55</b>

Предложения в силе до 31.05.2015 Открыто: пн-пт 7-21, сб 7-18, вс 12-18 Отдел кулинарии: пн-сб 7-18

КУПОН НА СКИДКУ

По данному купону **10%** скидка с разовой покупки

**K SUPERMARKET**

9 9159000 022312

В покупке могут быть различные товары, которые оплачиваются за один раз. Скидка не касается предложений по карте K-Plus, карты заработной платы, студенческого билета, скидки на товары, приобретенные по телефону, почтовые и интернет-заказы.

В силе до 31.05.2015

Добро пожаловать в лучший магазин! Вас приглашают Том Фярд и весь персонал!

**K-Supermarket Imatrankoski**  
Koskenparras 3, 55100 Imatra  
Тел.: +358 10 526 2540  
Тел.: +358 44 291 0746

10 мин. от границы

**K SUPERMARKET IMATRANKOSKI**

Большая, бесплатная парковка!